



郵輪之旅 Cruise Only

From HKD59,660 起#

# 12晚日本及韓國

12 Nights Japan & South Korea

啟航日期 Sailing Date: 31 May 2026

Date	Ports of Call	Arrive	Depart
31May	Embarkation in Incheon (Seoul), South Korea 仁川 (首爾)登船, 韓國		18:00
01Jun	Jeju, South Korea 濟州, 韓國	11:00	18:00
02Jun	Nagasaki, Japan 長崎, 日本	07:00	18:00
03Jun	Cruising 海上航行		
04Jun	Miyakojima, Japan 宮古島, 日本	08:00	18:00
05Jun	Ishigaki, Japan 石垣, 日本	08:00	20:00
06Jun	Cruising 海上航行		
07Jun	Aburatsu, Japan 油津, 日本	08:00	18:00
08Jun	Hiroshima, Japan 廣島, 日本	08:00	18:00
09Jun	Kobe, Japan 神戶, 日本	05:00	
10Jun	Kobe, Japan 神戶, 日本		18:00
11Jun	Cruising 海上航行		
12Jun	Disembarkation in Tokyo, Japan 東京離船, 日本	08:00	

# 水晶合韻號 Crystal Symphony

總噸位	翻新年份	載客量	船員人數
Tonnage	Refurbished	Capacity	Crew
51,044	2023	650	495

# ★ 專享禮遇 Extra Benefits ★

# 早鳥限定

10月31日前預訂:

- 1. 包船上消費額每房最高 USD2000
- 2. 每房最高減 HK\$16,000

ICNCNCYSYMXX605

<sup>#</sup>費用不包括港口稅 Government Taxes HKD3,930





成人佔半房	5月31日		
Sharing twin basis	正價		
海景房 Oceanview	<b>59,660</b> <sub>₺</sub>		
藍寶石海景套房 Sapphire Oceanview Suite	80,860 <sub>22</sub>	72,990 <sub>22</sub>	
藍寶石露台套房 Sapphire Veranda Suite	132,670 <sub>#</sub>	32,670 <sub>是</sub> 124,670 <sub>是</sub>	

港口稅 Government Taxes HKD3930 |

### 費用包括

- ▶ 12 晚郵輪住宿並享用船上美食及娛樂設施
- 旅監局 0.15% 印花徵費

#### 費用不包括:

- ▶ 離境稅、香港機場保安費、航空保險費(如適用)、郵輪雜費、港口稅、船員小費、需付費岸上觀光、需付費食品及飲品、燃油附加費(如適用)、船上指定保險費(如適用)、季節性附加費、旅行社服務費
- 護照簽發/簽證費用、旅遊保險、其他個人消費
- ▶ 其他不列於此列之需收費項目

### 備註:

- 1. 套票費用以港幣成人二人一房每位計算·如欲查詢其他艙房級別或單人房·請與本公司 職員職絡
- 2. 只適用於 2025 年 10 月 16 日或以後報名之新訂位
- 3. 訂位是需繳付 HKD10,000 不退還之訂金·並提供與旅遊證件上全名相同的乘客姓名。餘 款必須於訂位確認後 3 個工作日內全數繳付。繳交費用後·任何修改將會視作取消行程 處理。套票必須於出發前最少 7 個工作日前預訂
- 4. 套票在任何情況下都不能更改·轉讓或退還款項
- 5. 如因天氣惡劣、海面狀況或各種未能預合知或迫不得已的情況下(如戰爭、政治動盪、天 5. 災、疫症、惡劣天氣、交通工具發生技術問題、載運機構臨時更改班次或是時間表、罷工和工業行動等)而不能停靠或更改行程、顧客同意及接受船公司或「本公司」不需作出任何補償
- 6. 「旅遊業監管局」建議乘客出發前購買綜合旅遊保險
- 以上費用及條款如有任何更改·恕不另行通知。其他條款手按郵輪公司及本公司"責任 7. 及細則"為準・詳情請與本公司職員查詢或瀏覽網頁 https://www.crystalcruises.com/legal/booking-terms-conditions
- 航程中港口啟航/抵達/停靠時間會按航行情況有所調整/更改/取消·以郵輪公司最後安排為準·顧客同意及接受郵輪公司有最終的決定及不會當作違反商品説明條例·亦就此8. 放棄向郵輪公司或「本公司」追討或索信
- 9. 此優惠不能與其他任何促銷‧優惠券或折扣一起使用
- 10. 機票及船票可於出發前 3 日內領取
- 11. 以上圖片只供參考

## 郵輪備註

- 1. 客人報名時請提供有效旅遊證件之副本
- 2. 郵輪上各項收費·均以美元結算
- 3. 郵輪公司仍可在不收取額外費用下提升艙房級別
- 4. 艙房號碼將於辦理登船手續時由郵輪公司最後安排為準

### Fares included:

- > 12 nights cruise onboard including accommodation, meals, entertainment & access to facilities
- ➤ TIA 0.15% Levy

### Fares excluded:

- Departure tax, Hong Kong Airport security charge, airline insurance surcharge (if applicable), NCCF, government fees, gratuities, priced shore excursions, priced food & beverage items, fuel surcharges (if applicable), cruise insurance premium (if applicable), seasonal surcharge, travel agent service fee
- Passport / travel visa fees, travel insurance, and other personal expenses
- > Including, but not limited to, any information relating to policy of Cruise Company.

### Terms & Conditions:

- Package prices are quoted in Hong Kong Dollars per person sharing twin basis. Other cabin category / single / triple / quad or child fare is available on request basis, please contact us for details
- 2. Valid for new booking made on or after 16 Oct 2025
- 3. A non-refundable deposit of HKD10,000 is required upon confirmation on the same day. The passenger's full name as shown on the travel document is required at the time of booking. Full payment must be made within 3 days after confirmation. Any changes will be considered as cancellation once payment is made. Reservation must be made not less than 7 days before departure
- 4. Package is non-endorsable, non-reroutable and non-refundable
- 5. Passengers accept full responsibility for all losses and expenses due to "Reasons beyond control". Cruise line and the travel agency will not be liable for any consequences. ("Reasons beyond control" means hostilities, political unrest, natural disasters, pestilences, bad weather, technical problems to transport, changes to the frequency or timetable of any means of conveyance by its operator without advance notice, strikes, industrial action, etc.)
- 6. "Travel Industry Authority" recommends passengers take out travel insurance before the journey
- 7. The above Terms & Conditions are subject to change without prior notice. Cruise line and travel agency reserves the right to alter the terms & conditions and make the final decision in case of any disputes. Other terms and conditions remain the same as laid on

https://www.crystalcruises.com/legal/booking-terms-conditions

- 8. The cruise company may adjust the itinerary, embarkation/disembarkation times, or cancel port calls due to weather or other reasons. These changes do not violate the Trade Descriptions Ordinance (Chapter 362, Laws of Hong Kong), and passengers are not entitled to claim compensation from the cruise company or travel agency.
- 9. The offer cannot be used in conjunction with any other promotions, offers, vouchers or discounts
- 10. Flight and cruise documents can be received 3 days before departure
- 11. The above photos are for reference only

## Cruise Terms & Conditions

- Passport copies are required for reservation
- 2. Shipboard currency: US Dollars
- Cruise line reserves the right to upgrade a guest or guests to higher cabin category at no additional cost
- Stateroom assignment is subject to the cruise line, and on best available basis

CC/10/16OCT/ISSUE1